Initiales du maire

4878

Initiales du secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE PHILIPPE-LAROCHE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE LE 2 OCTOBRE 2018 À 19 H

Personne(s) présente(s) :
Michel Beaulieu, président
Hélène Bergeron, Conseillère - District no 1
Alice Dignard, Conseillère - District no 2
Guy Gilbert, Conseiller - District no 3
Lucie Laroche, Conseillère - District no 4
Katy Duclos, Conseillère - District no 5

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

Personne(s) absente(s) :
François Girard, Conseiller - District no 6

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Michel Beaulieu, président.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et greffe

1.1 Ouverture de la séance et greffe

1.2 Adoption de l'ordre du jour

1.3 Adoption des procès-verbaux

1.4 Correspondance, dépôt et information

1.5 Première période de questions (30 minutes)

1.6 Autorisation de mandat - Assistance à la correction des clauses de taxation

2. Finances et Administration

2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires

2.2 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois

3. Direction générale

3.1 Adoption - Production du calendrier municipal 2019

3.2 Autorisation de mandat - Production du journal La Chronique du 8 octobre 2018 au 20 janvier 2021

3.3 Autorisation de signature - Transaction et quittance - Dossier 200-17-023467-152 Denis Barré/Production DASM inc./2427-1033 Québec inc.

3.4 Autorisation - Acquisition - Plan de visibilité 2018-2021 – Acrobatix

4. Travaux publics

4.1 Autorisation de mandat - Réalisation d'une étude de caractérisation des milieux naturels sur le lot de la Municipalité sur la Traverse de Laval

4.2 Autorisation de mandat - Réfection du chemin du Brûlé

4.3 Autorisation de mandat - Prolongement de l'égout sanitaire et de l'aqueduc sur le chemin du Canton

Initiales du maire

4879

Initiales du secrétaire-trésorier

4.4 Adoption - Tolérance temporaire d'empiètement sur le lot municipal 5 364 422

5. Loisirs, culture et vie communautaire

5.1 Autorisation de dépenses - Remplacement clôture et rampe - Stationnement soccer

5.2 Autorisation - Demande d'assistance financière - Projet de stations de réparations de skate et de vélo

5.3 Adoption - Engagement de la Municipalité - Système de traitement des eaux usées - Parc des Sentiers-du-Moulin

5.4 Adoption - Engagement de la Municipalité - Suivi environnemental des eaux usées - Parc des Sentiers-du-Moulin

6. Urbanisme et développement durable

6.1 Aucun

7. Protection contre l'incendie

7.1 Autorisation de mandat - Achat d'un véhicule de service - Service de la protection contre l'incendie

7.2 Adoption - Adoption du rapport annuel de l'année 2 en sécurité incendie

7.3 Adoption - Estimation des besoins en formation pour les pompiers pour 2018 et 2019 en lien avec le programme d'aide financière et à transmettre à la MRC de La Jacques-Cartier

7.4 Adoption - Mise à niveau de la formation du Service incendie dans le cadre du programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel ainsi que la formation d'officier d'opération pour l'année 2018

8. Permis et inspections

8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)

8.2 Autorisation de mandat - Achat d'une camionnette - Service des permis et inspections

9. Varia

9.1 Autorisation de mandat - Bâtiment d'accueil des Sentiers du Moulin – Système de traitement des eaux usées

10. Période de questions

11. Levée de l'assemblée

1.1 Ouverture de la séance et greffe

Le président constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte à 19 h.

300-2018 **1.2 Adoption de l'ordre du jour**

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents reconnaissent avoir reçu toute documentation utile à la prise de décision concernant les sujets à l'ordre du jour adoptés ci-après, et ce, au moins 72 heures avant l'ouverture de cette séance ;

Initiales du maire

4880

Initiales du secrétaire-trésorier

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

9.1 Autorisation de mandat - Bâtiment d'accueil des Sentiers du Moulin – Système de traitement des eaux usées

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

301-2018 **1.3 Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 10 septembre 2018

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

1.4 Correspondance, dépôt et information

Correspondance
Aucune

Dépôt
Aucun

Information
Lettre mont Cervin - Compte de taxes

1.5 Première période de questions (30 minutes)

À 19 h 03, le président du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

1- M. Michel Maillot demande pourquoi on ne fait pas mention, dans le procès-verbal du 27 août 2018, de l'abandon du projet des « Villas sur le Golf » par le conseil municipal.
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il pourrait être mentionné au procès-verbal du mois prochain en ajoutant un point à l'ordre du jour à cet effet avec le dépôt du rapport final du CCU sur les Villas sur le Golf.

2- M. Michel Maillot demande si l'abandon du projet des Villas sur le Golf par le conseil est définitif ou s'il reviendra avec un projet diminuer dans peu de temps.
RP : Monsieur le maire mentionne que le promoteur pourrait et est en droit de déposer un nouveau projet de développement sur son terrain.

Initiales du maire

4881

Initiales du secrétaire-trésorier

3- M. Michel Noël demande des excuses formelles de la Municipalité aux 59 citoyens de la phase 1 du projet d'infrastructures du secteur mont Cervin puisqu'il considère que la Municipalité n'a pas donné toute l'information aux citoyens en 2014.
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il est prêt à regarder le dossier avec lui s'il le désire et qu'il s'informera des allégations de M. Noël avant de réagir.

Fin de la période de questions à 19 h 23.

302-2018 **1.6** **Autorisation de mandat - Assistance à la correction des clauses de taxation**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service du greffe;

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Bergeron
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur général à mandater Tremblay Bois Mignault, avocats pour « assistance à la correction des clauses de taxation ».

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

303-2018 **2.1** **Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois de septembre 2018, ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Madame Alice Dignard
APPUYÉ par Madame Katy Duclos
ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois de septembre 2018 totalisant une somme de 1 421 658,49 $ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.2 **Dépôt des états des revenus et dépenses du mois**

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois de septembre 2018 et les invite à le consulter.

304-2018 **3.1** **Adoption - Production du calendrier municipal 2019**

IL EST PROPOSÉ par Madame Katy Duclos
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

Initiales du maire

4882

Initiales du secrétaire-trésorier

D'autoriser le maire et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Contrat de service en matière d'édition gratuite du calendrier municipal 2019 » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

De mandater le Regroupement des gens d'affaires et de tourisme Lac-Beauport inc. pour réaliser l'édition gratuite du calendrier des activités municipales 2019.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

305-2018 **3.2** **Autorisation de mandat - Production du journal La Chronique du 8 octobre 2018 au 20 janvier 2021**

ATTENDU QUE les appels d'offres sur invitation numéro 18-434 et 18-435 ont été produits pour la « Production du journal La Chronique du 8 octobre 2018 au 20 janvier 2021 »;

ATTENDU les recommandations du directeur général et secrétaire-trésorier;

IL EST PROPOSÉ par Madame Katy Duclos
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit aux documents d'appel d'offres numéro 18-434 et 18-435.

Soumissionnaires (18-434)	Prix (avant taxes)
Deschamps Impression inc.	**93 561,00 $**
Graphica Impression	Non déposé
Les Impressions Bourg-Royal	Non déposé
Les Copies de la capitale	Non déposé

Soumissionnaires (18-435)	Prix (avant taxes)
Studio Créatif Valérie Garon	**29 749,75 $**
Graphica Impression	Non déposé
Les Éditions Reddac	Non déposé
Diabolo design graphique	Non déposé

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

306-2018 **3.3** **Autorisation de signature - Transaction et quittance - Dossier 200-17-023467-152 Denis Barré/Production DASM inc./2427-1033 Québec inc.**

IL EST PROPOSÉ par : Madame Hélène Bergeron
APPUYÉ par : Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

Initiales du maire

4883

Initiales du secrétaire-trésorier

D'autoriser le maire et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document « Transaction et quittance - Dossier 200-17-023467-152 Denis Barré/Production DASM inc./2427-1033 Québec inc. » ainsi que tous documents pertinents à cet effet.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

307-2018 **3.4** **Autorisation - Acquisition - Plan de visibilité 2018-2021 - Acrobatix**

ATTENDU le dépôt par le centre ACROBATIX d'un plan de visibilité ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Katy Duclos
ET RÉSOLU :

D'acquérir le plan de visibilité déposé pour les années 2018-2021 au montant de 10 000 $ plus taxes (4 x 2 500 $) auprès du Centre Acrobatique Yves Laroche.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

308-2018 **4.1** **Autorisation de mandat - Réalisation d'une étude de caractérisation des milieux naturels sur le lot de la Municipalité sur la Traverse de Laval**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics et infrastructures;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics et infrastructures à mandater Englobe pour le projet de « réalisation d'une caractérisation des milieux naturels sur le lot de la municipalité sur la Traverse de Laval » pour un montant maximum de 5 500,00 $ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

309-2018 **4.2** **Autorisation de mandat - Réfection du chemin du Brûlé**

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 18-447 a été produit pour « Réfection du chemin du Brûlé »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics et infrastructures;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Hélène Bergeron
ET RÉSOLU :

Initiales du maire

4884

Initiales du secrétaire-trésorier

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics et infrastructures à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 18-447.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Les Entreprises P.E.B ltée	**882 147,99 $**
Déneigement Daniel Lachance	974 399,33 $
Construction et Pavage Portneuf inc.	1 158 235,50 $

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt 687. (Conditionnel à son entrée en vigueur).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

310-2018 **4.3** **Autorisation de mandat - Prolongement de l'égout sanitaire et de l'aqueduc sur le chemin du Canton**

ATTENDU QU' un appel d'offres invitation numéro 18-445 a été produit pour « Prolongement de l'égout sanitaire et de l'aqueduc sur le chemin du Canton » ;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics et infrastructures ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics et infrastructures à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 18-445.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
ARPO Groupe Conseil	**15 850,00 $**
Génie Plus	16 900,00 $
Stantec	17 000,00 $
CIMA +	29 500,00 $

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt no 692 pour 60 % des coûts et fonds de roulement remboursable sur 2 ans par le secteur égout pour 40 % des coûts.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

311-2018 **4.4** **Adoption - Tolérance temporaire d'empiètement sur le lot municipal 5 364 422**

ATTENDU QUE Construction « Vent du Sud » a aménagé un mur de soutènement sur le lot 5 648 421 et empiète de quelques centimètres sur le bassin de rétention d'eau pluviale municipale (lot 5 648 422) tel que montré au certificat de piquetage de l'arpenteur Kevin Nellis (minutes 3 658);

ATTENDU QUE Construction « Vent du Sud » a demandé à la Municipalité d'obtenir une tolérance ;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche

Initiales du maire

4885

Initiales du secrétaire-trésorier

ET RÉSOLU :

Que ce conseil tolère de façon non permanente l'empiètement montré sur le certificat de piquetage de l'arpenteur Kevin Nellis (minutes 3 658) aux conditions :

- Que la tolérance est temporaire soit : jusqu'à ce que la Municipalité considère avoir besoin de récupérer cet empiètement pour toute fin qu'elle juge utile.

- Que la Municipalité se réserve le droit de corriger elle-même la situation d'empiètement aux frais du propriétaire du lot 5 648 421 au besoin.

- Que le propriétaire du lot 5 648 421 signifie à chaque transaction immobilière cet empiètement et les conditions de tolérance aux futurs acquéreurs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

312-2018 **5.1** **Autorisation de dépenses - Remplacement clôture et rampe - Stationnement soccer**

ATTENDU les recommandations de la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'autoriser la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à engager des dépenses pour réaliser le projet de « remplacement de la clôture et la rampe - stationnement du terrain de soccer » pour un montant maximum de 5 500,00 $ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

313-2018 **5.2** **Autorisation - Demande d'assistance financière - Projet de stations de réparations de skate et de vélo**

ATTENDU les recommandations de la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'autoriser le Service des loisirs de la culture et de la vie communautaire à déposer une demande d'aide financière à la Mobilisation régionale et locale sur les saines habitudes de vie, le poids et la santé de la Capitale-Nationale dans le cadre du projet de stations de réparations de skate et de vélo.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Initiales du maire

4886

Initiales du secrétaire-trésorier

314-2018 **5.3** **Adoption - Engagement de la Municipalité - Système de traitement des eaux usées - Parc des Sentiers-du-Moulin**

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport demande la délivrance du certificat d'autorisation par le MDDELCC pour ce projet;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité sera propriétaire des infrastructures situées à l'intérieur de ses limites de lots;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

La Municipalité de Lac-Beauport s'engage à transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), 60 jours après la fin des travaux autorisés, une attestation signée par un ingénieur spécifiant que les travaux ont été réalisés conformément aux plans, devis et documents faisant partie intégrante de l'autorisation.

À cet égard, la date de fin prévue des travaux est le 3 mai 2019 et l'attestation requise sera transmise au MDDELCC avant le 2 juin 2019. Advenant le cas où les travaux seraient retardés et que la transmission de l'attestation serait reportée au-delà de la date prévue, la Municipalité s'engage à aviser le MDDELCC des nouvelles dates de fin prévue des travaux et de transmission de l'attestation.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

315-2018 **5.4** **Adoption - Engagement de la Municipalité - Suivi environnemental des eaux usées - Parc des Sentiers-du-Moulin**

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport demande la délivrance du certificat d'autorisation par le MDDELCC pour le projet de mise en place d'un système de traitement des eaux usées (réf : 7330-03-00761-01);

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité sera propriétaire des infrastructures situées à l'intérieur de ses limites de lots;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

En vertu de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'Environnement et conformément au « Module E : Installation d'équipements d'eaux usées d'origine domestique » du « Formulaire de demande d'autorisation pour réaliser un projet assujetti à l'article 32 de la LQE », la Municipalité de Lac-Beauport s'engage, à titre de requérant et propriétaire du dispositif de traitement :

1. À respecter les exigences de rejet.

2. À mettre en œuvre le programme de suivi de l'annexe 10 correspondant au débit Q = 20 m3 et au type de rejet de l'installation avec rejet en surface, et ce, dès la mise en service du système de traitement comportant les inspections mensuelles suivantes :
   - relevé du totalisateur de débit ou du compteur d'eau
   - mesure du niveau d'eau dans les piézomètres
   - inspection du système de traitement (1 piège à matière grasse, 1 bassin de dégrillage fin et d'égalisation, 1 réacteur biologique de

Initiales du maire

4887

Initiales du secrétaire-trésorier

type STEP-MBR, 1 unité de déphosphatation, 1 poste de pompage pour refoulement des eaux traitées au point de rejet).

3. À procéder aux échantillonnages mensuels (de type instantané ou composé) de l'effluent (avant le rejet au cours d'eau) et analyses de DCO, DBO5C, MES, NH4, pH et le PTot pour la déphosphatation ainsi que les coliformes fécaux pour la désinfection.

4. À effectuer la vidange du piège à matières grasses, du bassin de dégrillage et du bassin de stockage des boues minimalement à la fréquence d'accumulation conçue pour chacun ou avant si requis en vertu d'un mesurage des boues.

5. À ce que tous les résidus provenant de l'accumulation ou du traitement des eaux usées soient déposés dans un endroit autorisé en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement.

6. À aviser le MDDELCC dès que les résultats ne respectent pas les exigences ou lors d'un déversement ou de toute autre situation pouvant avoir un impact sur l'environnement.

7. À conserver les résultats du programme de suivi pour le MDDELCC.

8. À mandater un ingénieur pour produire le guide d'utilisation ou le manuel d'exploitation des équipements de traitement et à en fournir un exemplaire au MDDELCC au plus tard 60 jours après la mise en service.

9. À utiliser et entretenir mon système de traitement conformément aux spécifications indiquées dans le guide d'utilisation ou le manuel d'exploitation fourni par le manufacturier ou l'ingénieur mandaté.

10. À conclure un contrat de suivi et d'entretien du système de traitement qui liera le Propriétaire avec un tiers qualifié, et ce, durant toute la durée de vie utile du système de traitement des eaux usées d'origine domestique de l'établissement.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

316-2018 **7.1** **Autorisation de mandat - Achat d'un véhicule de service - Service de la protection contre l'incendie**

ATTENDU QU' un appel d'offres sur invitation numéro 18-436 a été produit pour « Acquisition d'un véhicule de service – Service de la protection contre l'incendie »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service de la protection contre l'incendie;

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Bergeron
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service de la protection contre l'incendie à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 18-436.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Cliche Auto Ford Thetford-Mines	**38 499,00 $**
Suzanne Roy Ford inc.	39 968,00 $
Desjardins Auto collection	N'a pas déposé

Initiales du maire

4888

Initiales du secrétaire-trésorier

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt no 687.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

317-2018 **7.2** **Adoption - Adoption du rapport annuel de l'année 2 en sécurité incendie**

ATTENDU QUE la MRC de La Jacques-Cartier a débuté l'entrée en vigueur de son schéma de couverture de risques en sécurité incendie révisé le 4 mai 2016 ;

ATTENDU QUE en vertu de l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie, le rapport annuel d'activité doit être produit et adopté par toute autorité locale ou régionale chargée de l'application de mesures prévues à un schéma de couverture de risques;

ATTENDU QUE le conseil municipal a pris connaissance du rapport annuel d'activité en sécurité incendie réalisé sur le territoire municipal, et l'adopte tel que déposé.

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Bergeron
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche
ET RÉSOLU :

QUE le conseil municipal de la Municipalité de Lac-Beauport adopte le rapport annuel d'activité en sécurité incendie réalisé sur son territoire municipal pour l'an 2 et qu'une copie de celui-ci soit acheminée au coordonnateur en sécurité incendie de la MRC de La Jacques-Cartier pour qu'il puisse le transmettre au ministère de la Sécurité publique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

318-2018 **7.3** **Adoption - Estimation des besoins en formation pour les pompiers pour 2018 et 2019 en lien avec le programme d'aide financière et à transmettre à la MRC de La Jacques-Cartier**

ATTENDU QUE le Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDU QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDU QU' en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel ;

ATTENDU QUE ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

Initiales du maire

4889

Initiales du secrétaire-trésorier

ATTENDU QUE ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDU QUE la Municipalité de Lac-Beauport prévoit la formation de pompiers pour le programme Pompier I ainsi que le programme Pompier II au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDU QUE la Municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de La Jacques-Cartier en conformité avec l'article 6 du Programme.

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Bergeron
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

De présenter une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de La Jacques-Cartier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

319-2018 **7.4** **Adoption - Mise à niveau de la formation du Service incendie dans le cadre du programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel ainsi que la formation d'officier d'opération pour l'année 2018**

ATTENDU QUE nous avons fait effectuer l'étude de dossiers pour chacun des pompiers et des officiers du Service de la protection contre l'incendie ;

ATTENDU QUE nous avons des pompiers et des officiers qui ne respectent pas le règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal ;

ATTENDU QU' il y a un programme d'aide financière pour la formation et qu'il se termine le 31 mars 2019 (nous ne détenons aucune information si le programme se poursuivra au-delà de cette date) ;

ATTENDU QUE nous pouvons nous prévaloir du programme d'aide financière pour la formation ;

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Bergeron
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

Nous autorisons le directeur du Service de la protection contre l'incendie à procéder aux inscriptions et de débuter la formation des pompiers et des officiers du service 2018 pour un montant maximal de 13 300 $ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Initiales du maire

4890

Initiales du secrétaire-trésorier

320-2018 **8.1** **Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)**

ATTENDU QUE conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198, la réalisation de certains permis requiert l'approbation du conseil municipal;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents et qu'il a émis des recommandations pour ces projets présentés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Madame Alice Dignard
APPUYÉ par Madame Katy Duclos
ET RÉSOLU :

D'autoriser ou de refuser selon le cas, l'émission des permis, ci-après décrits au tableau synthèse.

No. demande de permis	Objet	Décision du conseil
2018-20027	PIIA – Pour usage complémentaire à une résidence unifamiliale isolée, soit un bureau de service de kinésithérapie au rez-de-chaussée 2, chemin du Rivage Lots : 1 821 179, 1 821 857	Accepté
2018-20028	PIIA - Construction à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection (RCI, CMQ 5.1.3) 191, chemin du Tour-du-Lac Lot : 1 497 119	Accepté
2018-20029	2018-20029 PIIA - Usage complémentaire à une résidence unifamiliale isolée - Logement d'appoint 7, chemin du Ruisselet Lot : 1 820 963	Accepté

Que cette acceptation ne porte que sur l'objet décrit en fonction du règlement 09-198 et n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale et d'urbanisme.

Qu'aucun permis ne soit émis avant que le Service des permis et inspections ait analysé la demande de permis et affirme que la demande est en tout point conforme aux normes et règlements municipaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

321-2018 **8.2** **Autorisation de mandat - Achat d'une camionnette - Service des permis et inspections**

ATTENDU QU' un appel d'offres sur invitation numéro 18-433 a été produit pour « Achat d'une camionnette – Service des permis et inspections »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des permis et inspections;

IL EST PROPOSÉ par Madame Alice Dignard
APPUYÉ par Madame Hélène Bergeron
ET RÉSOLU :

Initiales du maire

4891

Initiales du secrétaire-trésorier

D'autoriser le directeur du Service des permis et inspections à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 18-433.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Ste-Foy Nissan	28 629,76 $ (non conforme)
Capitale Nissan	**28 778,00 $ (conforme)**
Beauport Nissan	33 394,00 $
Boulevard Toyota	41 315,97 $
Toyota Charlesbourg	42 420,21 $
Ste-Foy Toyota	42 617,96 $
Marlin Chevrolet Buick GMC inc.	Non déposé
Cartier Chevrolet Buick GMC	Non déposé
Fournier Chevrolet Buick GMC Cadillac	Non déposé

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt no 687.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

322-2018 **9.1** **Autorisation de mandat - Bâtiment d'accueil des Sentiers du Moulin – Système de traitement des eaux usées**

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 18-450 a été produit pour « Bâtiment d'accueil des Sentiers du Moulin – Système de traitement des eaux usées »;

ATTENDU les recommandations de la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Alice Dignard
ET RÉSOLU :

D'autoriser la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 18-450.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Construction Citadelle	**443 443,00$**
GLP Excavation Paysagiste	480 816,00 $
Avizo experts-conseils	501 385,00 $
Excavation ETR	544 000,00 $
Excavation Lafontaine	578 093,00 $

Les sommes nécessaires devant être prises aux Règlements d'emprunts 675 et 686.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Initiales du maire

4892

Initiales du secrétaire-trésorier

10. Période de questions

À 19 h 55, le président du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

1- M. Vincent Perron demande ce que le conseil projette de faire pour régler la problématique de circulation sur le chemin Tour-du-Lac côté sud.
RP : Monsieur le maire mentionne qu'une nouvelle proposition de limites de vitesse sera analysée en consultation publique le samedi 20 octobre à 13 h à la salle Philippe Laroche du centre communautaire et que le conseil analyse également l'aménagement d'intersections surélevées pour cette section de chemin.

Fin de la période de questions à 19 h 58.

11. Levée de l'assemblée

Le président lève l'assemblée à 19 h 58.

_____
Michel Beaulieu, maire

_____
Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

Initiales du maire

4893

Initiales du secrétaire-trésorier

ANNEXE 1
Liste des déboursés – Septembre 2018

LISTE DES COMPTES A PAYER
SEPTEMBRE 2018
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

NOM	DATE PAIEMENT	NUMÉRO	MONTANT
ANIMAGINATION	2018-09-30	25506	458.75 $
JOBIN MEGANE	2018-09-30	25507	175.00 $
FERRONIER D'ART-DENIS LEBEL	2018-09-13	25508	4 702.49 $
ÉQUIPE BEAULIEU-VISION LAC-BEAUPORT	2018-09-17	25509	1 852.65 $
ÉQUIPE LOUISE BRUNET-DÉMOCRATIE L-B	2018-09-17	25510	3 153.96 $
TRUDEL LORNE	2018-09-19	25511	65.23 $
MORIN NICOLE	2018-10-03	25512	130.00 $
ASS.RESPONS.AQUATIQUE QC	2018-10-03	25513	155.22 $
AUTOMATISATION JRT INC.	2018-10-03	25514	388.05 $
BRENNTAG CANADA INC.	2018-10-03	25515	1 546.41 $
CARRIERES QUÉBEC INC.	2018-10-03	25516	1 003.12 $
CHAPITEAUX GERMAIN DUMONT INC.	2018-10-03	25517	86.23 $
CHARLES TRUDEL INC.	2018-10-03	25518	3 296.33 $
CUMMINS CANADA ULC	2018-10-03	25519	581.77 $
DECAM	2018-10-03	25520	1 057.77 $
ENTREPRISES PNP INC. (LES)	2018-10-03	25521	14 279.90 $
FED. QUÉBÉCOISE MUNICIPALITÉS	2018-10-03	25522	346.50 $
FERTI-SOL ENR.	2018-10-03	25523	4 656.49 $
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	2018-10-03	25524	92.00 $
GROUPE SPORTS-INTER PLUS (LE)	2018-10-03	25525	494.40 $
HORIZON 5 PLEIN AIR INC.	2018-10-03	25526	316.18 $
IMPRIMERIE EN GROS	2018-10-03	25527	1 603.85 $
INDUSTRIES FIBROBEC (LES)	2018-10-03	25528	155.19 $
LOBLAW (A/R) #36760 (CLUB ENTREPÔT)	2018-10-03	25529	212.71 $
MAHEU & MAHEU	2018-10-03	25530	827.82 $
MAILHOT FRÉDÉRICK	2018-10-03	25531	1 000.00 $
MINISTRE DES FINANCES	2018-10-03	25532	11 292.02 $
MINI-MOTEURS M.P. INC.	2018-10-03	25533	15.30 $
MULTI-PIERRES INC.	2018-10-03	25534	121.87 $
NETTOYEUR METRO	2018-10-03	25535	82.21 $
PRODUCTIONS ÉPISODE INC. (LES)	2018-10-03	25536	649.62 $
REBEL QUEBEC	2018-10-03	25537	287.44 $
TRANSPORT DAVID MARIAGE INC.	2018-10-03	25538	183.96 $
ENTREPRISES G.N.P. INC.	2018-10-03	25540	1 116 870.10 $
LEHUU JEAN-PHILIPPE	2018-09-30	403075	200.00 $
ZONE PATRO	2018-09-30	403076	672.00 $
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE QC	2018-10-01	403077	20 275.34 $
A. FOURNIER POUR S. HAMEL	2018-09-17	403078	748.78 $
CLOUTIER (S. VERREAULT POUR P.)	2018-09-17	403079	902.38 $
BINDELLE GÉRALDINE	2018-10-03	403080	2 725.11 $
BRONSARD, DIANE	2018-10-03	403081	520.00 $
GAGNE ISABELLE	2018-10-03	403082	1 456.00 $
HANDFIELD FLORA	2018-10-03	403083	1 167.48 $
LAMONTAGNE DENIS	2018-10-03	403084	133.33 $
LESSARD CHANTAL	2018-10-03	403085	266.67 $
PAQUET, REJEAN	2018-10-03	403086	400.00 $
ROULEAU ANY	2018-10-03	403087	293.33 $
ADRENALINE SPORT	2018-10-03	403088	804.81 $
AIR LIQUIDE CANADA	2018-10-03	403089	81.40 $
AKIFER	2018-10-03	403090	2 348.94 $
ALIMENTATION A.D.R.	2018-10-03	403091	677.94 $

Initiales du maire

4894

Initiales du secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMÉRO	MONTANT
ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.-CWA	2018-10-03	403092	1 312.09 $
ALTITUDE ARBORICULTURE	2018-10-03	403093	1 718.88 $
AQUA-ZACH INC.	2018-10-03	403094	830.50 $
AREO-FEU LTEE	2018-10-03	403095	3 861.70 $
EQUIPEMENT INCENDIES (L'ARSENAL)	2018-10-03	403096	7 900.79 $
ASPHALTE LAGACE LTÉE	2018-10-03	403097	3 921.39 $
ASSAINI-CONSEIL	2018-10-03	403098	4 782.97 $
BELIZIA SPORT	2018-10-03	403099	2 531.25 $
BETON SUR MESURE INC.	2018-10-03	403100	463.35 $
BOULET DÉPÔT	2018-10-03	403101	71.44 $
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	2018-10-03	403102	6.10 $
CIMA	2018-10-03	403103	8 853.08 $
CLOTURES UNIVERSELLES INC.	2018-10-03	403104	976.14 $
CLOUTIER MARILOU	2018-10-03	403105	130.00 $
CONSTRUCTION SRB	2018-10-03	403106	761.62 $
CONSTRUCTION & EXCAVATION DALLAS INC.	2018-10-03	403107	735.84 $
CORPOSOLUTION COURTIER COMMERCIAL	2018-10-03	403108	5 449.91 $
C.T.M. QUEBEC INC.	2018-10-03	403109	1 420.88 $
CT-PAIEMENT INC.	2018-10-03	403110	131.52 $
DESCHAMPS IMPRESSION INC.	2018-10-03	403111	2 839.88 $
DIABOLO DESIGN ET WEB	2018-10-03	403112	167.96 $
DION DANY	2018-10-03	403113	8.39 $
EMS STRUCTURE INC.	2018-10-03	403114	1 580.91 $
ENTREPRISES B.L.C. INC.	2018-10-03	403115	1 376.99 $
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	2018-10-03	403116	373.87 $
ENVIRONEX LABORATOIRES	2018-10-03	403117	5 232.51 $
EXCA-VAC INC.	2018-10-03	403118	845.07 $
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	2018-10-03	403119	12 657.20 $
GESTION PCN	2018-10-03	403120	61.75 $
GROUPE DDM	2018-10-03	403121	344.93 $
GROUPE SANI-TECH	2018-10-03	403122	407.01 $
GSI ENVIRONNEMENT	2018-10-03	403123	4 696.12 $
HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)	2018-10-03	403124	969.80 $
HOUSE HELENE	2018-10-03	403125	134.88 $
IBS SÉCURITÉ	2018-10-03	403126	342.06 $
INFO EXCAVATION	2018-10-03	403127	423.46 $
J.S.R. ENR. (PIECES DE BORNES-FONTAINES	2018-10-03	403128	2 930.67 $
LABRECQUE RICHARD	2018-10-03	403129	44.72 $
LATULIPPE (30300)	2018-10-03	403130	244.27 $
LECLERC LINE	2018-10-03	403131	35.31 $
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	2018-10-03	403132	238.93 $
LIBRAIRIE MORENCY	2018-10-03	403133	52.39 $
LIBRAIRIE LA LIBERTÉ	2018-10-03	403134	178.24 $
LINDE CANADA LTÉE 15687	2018-10-03	403135	111.51 $
MARTIN & LEVESQUE (1983) INC.	2018-10-03	403136	1 442.63 $
MAXXAM ANALYTIQUE INC.	2018-10-03	403137	550.44 $
MEDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	2018-10-03	403138	392.06 $
MICROCOM M INC.	2018-10-03	403139	66.92 $
MOISAN INC.	2018-10-03	403140	732.09 $
NICOLE GUILMETTE RELIEURE	2018-10-03	403141	122.20 $
PRODUITS CAPITAL INC.	2018-10-03	403142	502.73 $
PROTECTION INCENDIE PC	2018-10-03	403143	79.33 $
REAL HUOT INC.	2018-10-03	403144	1 532.67 $
REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF	2018-10-03	403145	19 522.82 $
REVUE LES LIBRAIRES	2018-10-03	403146	74.28 $
LE SAISONNIER	2018-10-03	403147	150.00 $
SEAO-MEDIAS TRANSC. S.E.N.C.	2018-10-03	403148	2 650.13 $

Initiales du maire

4895

Initiales du secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMÉRO	MONTANT
SEBASTIEN ROY ELECTRICIEN	2018-10-03	403149	3 223.31 $
SERVICES DE SANTE MÉDISYS	2018-10-03	403150	571.42 $
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	2018-10-03	403151	1 291.67 $
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	2018-10-03	403152	97.32 $
SOLUTIA TELECOM	2018-10-03	403153	1 016.01 $
SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE	2018-10-03	403154	287.18 $
S-PACE SIGNALETIQUE INC.	2018-10-03	403155	1 051.73 $
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	2018-10-03	403156	240.39 $
STUDIO CRÉATIF (VALÉRIE GARON)	2018-10-03	403157	1 237.13 $
TRAITEUR DES ANGES (LE)	2018-10-03	403158	136.36 $
ENERGIE VALERO INC.	2018-10-03	403159	1 050.55 $
VILLÉCO	2018-10-03	403160	8 423.82 $
VITRERIE DU LAC ENR.	2018-10-03	403161	966.94 $
WOLTERS KLUWER QUEBEC LTÉE	2018-10-03	403162	1 377.60 $
XEROX CANADA LTEE	2018-10-03	403163	77.90 $
ZINS BEAUCHESNE & ASS.	2018-10-03	403164	12 348.32 $
COTE-ALLARD MARIANNE	2018-10-03	403165	163.61 $
PROTECTION INCENDIE PC	2018-10-03	403166	1 569.87 $
ROY SYLVIE	2018-10-03	403167	61.92 $
BELL MOBILITE CELLULAIRE	2018-09-13	3449	1 544.83 $
BELL CANADA	2018-09-14	3450	655.10 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3451	2 030.29 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3452	1 995.92 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3453	3 132.13 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3454	1 328.28 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3455	405.47 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3456	21.08 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3457	2 275.90 $
HYDRO-QUEBEC	2018-09-14	3458	1 876.77 $
PETITE CAISSE - DESJARDINS	2018-09-14	3459	73.60 $
SSQ VIE (ASS. COLL.)	2018-09-17	3460	10 769.38 $
VISA-CLAUDETTE ROBILLARD	2018-09-20	3472	4.73 $
VISA-DANY DION	2018-09-20	3473	450.85 $
VISA-DOMINIC HAMEL	2018-09-20	3474	1 113.48 $
VISA-FRANCOIS GAGNE	2018-09-20	3475	783.40 $
VISA-GUSTAVO CARRENO	2018-09-20	3476	77.41 $
VISA-JEAN BLAIS	2018-09-20	3477	1 023.63 $
VISA NICOLAS COUTURE	2018-09-20	3478	104.22 $
VISA-RICHARD FORTIN	2018-09-20	3479	302.00 $
VISA-SYLVIE ROY	2018-09-20	3480	12.31 $
VISA YVES GENDRON	2018-09-20	3481	38.50 $
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	2018-09-20	3482	28 428.53 $
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	2018-09-20	3483	12 227.00 $
	GRAND TOTAL		**1 421 658.49 $**

Initiales du maire

4896

Initiales du secrétaire-trésorier

ANNEXE 2
Liste des engagements budgétaires – Septembre 2018

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES
SEPTEMBRE 2018
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

No de bon	Date comm.	Fournis-seur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
ADM-104488	16-09-18	PETR10	3260.63	Blais Jean		ESSENCE	02 32300 631
ADM-104549	01-09-18	BELL20	1373.88	Blais Jean		CELLULAIRE	02 11000 339
ADM-104717	06-09-18	XERO50	77.90	Blais Jean		copie noir	02 19000 670
ADM-104718	06-09-18	GROU06	1729.22	Blais Jean		FEUILLES DE MINTUES + CARTABLES ANNIE	02 19000 670
ADM-104719	07-09-18	SPEC05	240.39	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-104720	10-09-18	TRAI05	136.36	Labrecque Richard		Lunch conseil - Conseil 10 septembre 2018	02 11000 610
ADM-104721	10-09-18	FEDQ05	346.50	Iltis Jérôme		Recueil-Doctrine contrats municipaux-2018-JIltis	02 19000 494
ADM-104722	10-09-18	WOLT05	617.40	Labrecque Richard		Renouvellement-Code mun. lois princ./compl. oct.2018 à oct.2019	02 19000 494
ADM-104723	10-09-18	WOLT05	760.20	Labrecque Richard		Renouvellement-Règl.concern. municipalités Qc-Oct.2018 à oct.2019	02 19000 494
ADM-104724	12-09-18	SPEC05	1618.90	Dallaire Stéphanie		CHAISE TRITEK ERGO SELECT- DIMITRI	02 19300 640
ADM-104725	12-09-18	LAVE05	11497.50	Labrecque Richard	299-2018	Procédures judiciaires harcèlement -M.Puyau	02 12000 412
ADM-104726	13-09-18	ABTE50	75.31	Blais Jean		CARNET D'ARPENTAGE - TRAVAUX PUBLICS	02 19000 670
ADM-104727	13-09-18	DICO10	11.50	Blais Jean		LIVRAISON CARNETS D'ARPENTAGE - TRAVAUX PUBLICS	02 19000 321
ADM-104728	14-09-18	SOLU20	1016.01	Giroux Nancy		Casques bluetooth Plantronic Voyager Legend	02 32200 640
ADM-104729	17-09-18	MALL80	85081.50	Blais Jean	282-2018	Vérification comptable - Municipalité de Lac-Beauport	02 13100 413
ADM-104730	20-09-18	MESS10	20.41	Labrecque Richard		ENVOI REGLEMENT EMPRUNT PTI	02 19000 321
ADM-104731	20-09-18	MEDI70	392.06	Blais Jean		publication Constructo 18-450	02 19100 340
ADM-104732	21-09-18	TRAI05	150.62	Labrecque Richard		Lunch conseil - Comité plénier adm 24-09-2018	02 11000 610
ADM-104733	21-09-18	ALIM05	319.62	Labrecque Richard		Alimentation conseil - Mairie & Centre comm - 20 sept. 2018	02 11000 610
ADM-104734	21-09-18	SPEC05	527.19	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ENV-471086	04-09-18	MINI55	28743.75	Gendron Yves	087-2018	Analyses phosphore total trace	02 47300 453
ENV-471087	04-09-18	PARA80	49665.41	Gendron Yves	271-2018	Plantation arbres arbustes dév. Exalt	55 13943 000
ENV-471088	05-09-18	GAUD10	228.46	Duff-Talbot Corinne		Collecte add. ordures Entourage-sur-le-lac	02 45110 446
ENV-471089	05-09-18	GAUD10	925.22	Duff-Talbot Corinne		Collectes add. recyclage Entourage-sur-le-lac	02 45111 446
ENV-471090	05-09-18	GAUD10	324.31	Duff-Talbot Corinne		Roll off Le Relais	02 45110 446
ENV-471091	05-09-18	GAUD10	514.98	Duff-Talbot Corinne		Collectes add. recyclage Entourage-sur-le-lac	02 45111 446
ENV-471092	05-09-18	PROT50	97.73	Godin Christian		Liquides pour calibrage sonde	02 47000 640
ENV-471093	06-09-18	DIAB05	167.95	Duff-Talbot Corinne		Impression Journée de l'environnement	02 47000 340
ENV-471094	20-09-18	MESS10	15.81	Gendron Yves		Envoi plan VQuébec dossier annexion	02 19000 321
ENV-471095	20-09-18	GAUD10	241.68	Hubert Karine	310-2017	Roll off Le Relais	02 45110 446
ENV-471096	20-09-18	GAUD10	757.75	Hubert Karine		Collecte add. recyclage Entourage-sur-le-lac	02 45111 446
REC-706471	05-09-18	CENT08	45.99	Hamel, Dominic		Location de toyau pour vidage de piscine	02 70140 640
REC-706472	04-09-18	BOUL15	28.74	Baillargeon Maxim	111-2018	Entretien du parc (Projet Carrier-Chamberland)	23 08218 721

Initiales du maire

4897

Initiales du secrétaire-trésorier

No de bon	Date comm.	Fournis-seur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
REC-706473	05-09-18	ENTR16	971.54	Hamel, Dominic		Poubelle pour terrain de soccer	02 70150 522
REC-706474	06-09-18	AQUA50	830.12	Hamel, Dominic		Maintenance et réparation du robot de piscine	02 70140 639
REC-706475	07-09-18	CHAP75	86.23	Provencher Isabelle		Ajout de scène spectacle Marco Calliari 25 juillet	02 70150 419
REC-706476	07-09-18	CONS13	2647382.00	Roy Sylvie	253-2018	Construction bâtiment de services au site SDM	23 08018 722
REC-706477	07-09-18	PERE70	300.00	Provencher Isabelle		Père-Noel Féerie	02 70203 447
REC-706478	10-09-18	REVU70	74.73	Robillard Claudette		Réabonnement à la revue pour distribution gratuite	02 70233 340
REC-706479	11-09-18	ASSA65	5505.00	Roy Sylvie	255-2018	Caractérisation environnementale des PO SDM	23 08018 722
REC-706480	11-09-18	EMSS50	5500.00	Roy Sylvie	151-2018	Services ingénierie SDM	23 08018 722
REC-706481	11-09-18	NETT50	87.67	Provencher Isabelle		Nettoyage 5 nappes	02 70122 640
REC-706482	11-09-18	ALIM05	229.95	Provencher Isabelle	111-2018	Bouchées pour la cérémonie Carrier-Chamberland	23 08218 721
REC-706483	11-09-18	STUD15	242.60	Côté-Allard Marianne		Coroplaste heure d'ouverture Club nautique	02 70144 340
REC-706484	12-09-18	ASS74	155.22	Tremblay MariePierre		Symposium annuel	02 70140 454
REC-706485	12-09-18	PAQU70	225.00	Provencher Isabelle		Jonglerie de feu Halloween	02 70208 447
REC-706486	12-09-18	FERR05	919.80	Roy Sylvie	111-2018	Peinture industrielle sculpture Carrier-Chamberland	23 08218 721
REC-706487	12-09-18	MORN85	800.00	Provencher Isabelle		Parcours hanté	02 70208 447
REC-706488	13-09-18	PISC75	4484.03	Hamel, Dominic		Lavage à l'acide et peinture de la piscine	02 70140 639
REC-706489	14-09-18	ASSA65	919.80	Roy Sylvie	255-2018	Travaux supplémentaires SDM (mise à jour des devis et documents)	23 08018 722
REC-706490	14-09-18	PISC70	632.36	Hamel, Dominic		Réparation de béton à la piscine	02 70140 639
REC-706491	17-09-18	CENT08	1149.75	Hamel, Dominic		Location d'outils piscine	02 70140 639
REC-706492	17-09-18	CENT28	400.00	Provencher Isabelle		Chapiteau pour Journée de la culture	02 70206 447
REC-706493	18-09-18	PROD40	502.73	Hamel, Dominic		Produits ménagers	02 70123 640
REC-706494	18-09-18	LATU10	287.44	Hamel, Dominic		Bottes de travail	02 70123 650
REC-706495	19-09-18	BELI50	5978.70	Côté-Allard Marianne		Formateur - Chantal Paquet	02 70105 447
REC-706496	19-09-18	ADRE05	804.81	Tremblay MariePierre		Pédalo Club nautique	02 70144 649
REC-706497	20-09-18	AIRL50	81.40	Hamel, Dominic		Bonbonne Co2	02 70140 635
REC-706498	20-09-18	PROD75	643.86	Provencher Isabelle		Animation d'Halloween	02 70208 447
REC-706499	20-09-18	CORP90	5449.77	Roy Sylvie	240-2018	Caméra Club nautique	23 08318 725
REC-706500	21-09-18	ZINS50	12348.32	Roy Sylvie	145-2017	Étude d'opportunité - Implantation piscine 2é vers.	02 70101 419
SEC-202247	20-09-18	SUMA05	237.63	Dion Dany		Pad de formulaire de préparation NCR (qty: 250)	02 22400 995
SEC-202248	11-09-18	MART05	4639.24	Dion Dany		Uniformes de travail	02 22000 650
SEC-202249	11-09-18	PESC20	637.85	Dion Dany		# 651 Achat et installation d'un chargeur à batterie 45AMP 12V	02 22202 525
SEC-202250	17-09-18	SERV64	544.98	Dion Dany		1 évaluation pompier pré-embauche pompier (Maxime Parent)	02 22000 416
SEC-202251	18-09-18	MEDI15	459.90	Gadoury Steeve		Passeport de dénombrement	02 22000 640
SEC-202252	24-09-18	AREO05	126.47	Dion Dany		Achat de lettres, chiffres pour identification habit de combat et fil en nomex	02 22400 650
SEC-202253	24-09-18	CSEI60	1046.12	Dion Dany		Achat d'écussons frontales en cuir pour casques pompiers	02 22400 650

Initiales du maire

4898

Initiales du secrétaire-trésorier

No de bon	Date comm.	Fournis-seur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
URB-600353	10-09-18	WOLT05	760.20	Fortin Richard		RENOUVELLEMENT - REGLEMENTS MUN. - FEUILLES MOBILES (RF)	02 61000 494
URB-600354	10-09-18	WOLT05	617.40	Fortin Richard		RENOUVELLEMENT - CODE MUN. LOIS PRINCIPALES - FEUILLES MOBILES (RF)	02 61000 494
VOI-314351	04-09-18	IBSS30	344.93	Giroux Nancy		Sécurité alarme trouble	02 19300 522
VOI-314352	04-09-18	JSR70	2931.86	Baillargeon Maxim		Pièces pour réparation borne fontaine	02 22000 521
VOI-314353	04-09-18	ENTR23	1149.75	Baillargeon Maxim		Gravier réparation érosion	02 32401 521
VOI-314354	05-09-18	HAME80	1580.91	Giroux Nancy	141-2017	Évacuer roches, souche et égaliser terrain (7 Entailles)	23 05617 721
VOI-314355	05-09-18	WOLS05	459.90	Giroux Nancy		Extension boite de van et tête entrée service	02 41300 641
VOI-314356	05-09-18	CARR30	45.99	Baillargeon Maxim	173-2017	Gravier pour correction entrée TDL nord	23 04017 721
VOI-314357	05-09-18	BOUL15	34.49	Baillargeon Maxim	173-2017	Tourbe pour réfection TDL nord	23 04017 721
VOI-314358	05-09-18	ELEC65	114.98	Giroux Nancy		Formation compteurs de vitesse	02 32401 521
VOI-314359	06-09-18	MULT10	121.87	Fournier Alain		Pierre granit 1/2-5/8	02 32401 521
VOI-314360	06-09-18	CIMA05	8853.08	Carréno Gustavo	251-2018	Honoraires prof. ingénierie 111 Tour-du-Lac	02 32401 521
VOI-314361	06-09-18	SANI25	459.90	Giroux Nancy		Nettoyage ponceau	02 32406 521
VOI-314362	06-09-18	CENT08	574.88	Baillargeon Maxim	173-2017	Location pelle mécanique (TDL nord)	23 04017 721
VOI-314363	07-09-18	CONS40	804.83	Baillargeon Maxim		Location de camion	02 32401 521
VOI-314364	07-09-18	ENTR23	919.80	Baillargeon Maxim		Achat gravier et terre	02 32401 521
VOI-314365	11-09-18	CARR30	804.83	Giroux Nancy		Disposition de matériel et achat de 0 3/4	02 32401 521
VOI-314366	12-09-18	TRAN30	183.96	Giroux Nancy		Transport tracteur 4720	02 32314 525
VOI-314367	12-09-18	MECA05	574.88	Baillargeon Maxim		Réparation tuyau d'échappement camion 10 roues	02 32304 525
VOI-314368	12-09-18	SPAC05	229.95	Giroux Nancy		Panneaux pour le Mont Cervin	02 35501 649
VOI-314369	12-09-18	REAL05	1034.78	Giroux Nancy		Entrée de service et manomètre	02 41300 521
VOI-314370	12-09-18	CANA05	6.10	Giroux Nancy		Tuyau flexible pour salle de bain mairie	02 19300 522
VOI-314371	12-09-18	AGRI05	1724.63	Baillargeon Maxim		Maintenance tracteur 4720	02 32314 525
VOI-314372	12-09-18	STEL50	229.95	Giroux Nancy		Manomètre borne fontaine	02 22000 521
VOI-314373	12-09-18	ALLE05	609.37	Giroux Nancy		Transmetteur de pression Bois Franc	02 41300 641
VOI-314374	12-09-18	ASPH50	689.85	Baillargeon Maxim		Pavage pour nids de poules	02 32401 521
VOI-314375	12-09-18	CONS14	224.95	Carréno Gustavo		Coupe de bordure 59, ch. du Boisé	02 32405 521
VOI-314376	12-09-18	DESJ05	459.90	Giroux Nancy		Réparation et changement d'huile camion 6 roues	02 32318 525
VOI-314377	12-09-18	LIND05	111.53	Baillargeon Maxim		Acétylène, oxygène, argoshield	02 32200 516
VOI-314378	13-09-18	ASPH50	1379.70	Baillargeon Maxim		Pavage pour nids de poules traverse de Laval	02 32401 521
VOI-314379	13-09-18	CONS40	689.85	Baillargeon Maxim		Location de camion remplacement bris camion 10 roues	02 32401 521
VOI-314380	14-09-18	ASPH50	689.85	Giroux Nancy		Pavage pour nids de poules Traverse de Laval	02 32401 521
VOI-314381	14-09-18	INFO05	423.46	Giroux Nancy		Demande de localisation 1 septembre 2017 au 31 août 2018	02 32000 494
VOI-314382	18-09-18	ENTR23	574.88	Baillargeon Maxim		Matériaux granulaires pour la réserve	02 32401 521
VOI-314383	18-09-18	ENTRE70	2874.38	Giroux Nancy	173-2017	plantation de 5 arbre au 522 Tour-du-Lac	23 04017 721
VOI-314384	18-09-18	ASPH50	459.90	Baillargeon Maxim		Réparation de pavage chemin du Boisé	02 32401 521
VOI-	18-09-18	LEQE50	2069.55	Giroux		Maintien poteau Hydro	02 41500 521

Initiales du maire

4899

Initiales du secrétaire-trésorier

No de bon	Date comm.	Fournis-seur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
314385				Nancy		au 2 ch. du Ruisseau	
VOI-314386	18-09-18	GONZ30	10375.57	Carréno Gustavo	253-2018	Travaux de gestion eaux pluviales ponceau 3 ch. des Lacs	02 32406 521
VOI-314387	18-09-18	MAXX05	241.73	Giroux Nancy		Analyse eau potable et eau usée	02 41510 522
VOI-314388	18-09-18	ELEC65	86.23	Giroux Nancy		Appel de service pour compteur de vitesse	02 32401 521
VOI-314389	18-09-18	JSR70	114.98	Baillargeon Maxim		Pièces pour entretien de borne fontaine	02 22000 521
VOI-314390	18-09-18	CONS40	689.85	Baillargeon Maxim		Location de camion entretien chemin	02 32401 521
VOI-314391	18-09-18	ENTR23	574.88	Baillargeon Maxim		Matériaux granulaires pour la réserve	02 32401 521
VOI-314392	18-09-18	SPAC05	2025.19	Giroux Nancy		Plaque, tubes, lettrage ch. Sapinière et Érablière	02 35501 649
VOI-314393	18-09-18	SPAC05	1097.44	Giroux Nancy		Différents panneaux de signalisation	02 35501 649
VOI-314394	19-09-18	CANA05	57.49	O'Brien Shawn		Prises électriques conforme pour garage Éperon	02 32000 522
VOI-314395	19-09-18	DICO10	10.52	Giroux Nancy		Réception matériel	02 19000 321
VOI-314396	20-09-18	MAIS50	199.98	Baillargeon Maxim		Réparation camion # 7	02 32321 525
VOI-314397	20-09-18	SPAC05	689.85	Giroux Nancy		20 x barre en U 10 pieds + 100 spacer	02 35501 649
VOI-314398	20-09-18	BOUL15	57.49	Giroux Nancy		9 rouleaux de tourbe	02 32401 521
VOI-314399	20-09-18	AIRL50	253.27	Baillargeon Maxim		location de bouteilles 01/08/2018 à 31/07/2019	02 32200 516
VOI-314400	20-09-18	ASPH50	574.88	Fournier Alain		5 tonnes de pavage EM10C	02 32401 521
VOI-314401	20-09-18	GROU18	114.41	Carréno Gustavo		Vignettes stationnement Éperon 2019	02 19000 670
VOI-314402	21-09-18	BEDA35	1075.19	Giroux Nancy		Mise en place caméra mairie	02 19300 522
VOI-314403	21-09-18	BEDA35	2202.69	Giroux Nancy		Panneau incendie mairie	02 19300 522
VOI-314404	21-09-18	AKIF05	4886.44	Giroux Nancy	252-2018	Analyse de vulnérabilité des puits 2018	02 41300 411
VOI-314405	21-09-18	CARR30	689.85	Baillargeon Maxim		Achat de 0 3/4 pour la réserve	02 32401 521
VOI-314406	21-09-18	CONS40	919.80	Baillargeon Maxim		Location de camion entretien chemin	02 32401 521
VOI-314407	24-09-18	ALLE05	143.72	Giroux Nancy		Démontage de la pompe station Bois Franc	02 41300 641
VOI-314408	24-09-18	FRAN05	344.93	Giroux Nancy		Réparation de la pompe incendie mairie	02 19300 522
VOI-314409	24-09-18	LUME05	23.00	Gagné François		Ampoules pour lumière de secours	02 19300 522
VOI-314410	24-09-18	OPTI05	61.29	Giroux Nancy		Papier brun et sacs à poubelle.	02 32200 640
VOI-314411	24-09-18	CENT08	57.49	Giroux Nancy		Réparation lame scie mécanique	02 32001 526
VOI-314412	24-09-18	INDU10	52.15	Giroux Nancy		Gants de travail	02 32200 650